

우리말 어휘의 시간을 읽다

과실

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

과실이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림



완성된 이름

과실

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

과실

한눈에 보는 기록

뜻

나무 따위를 가꾸어 얻는, 사람이 먹을 수 있는 열매. 대개 수분이 많고 단맛 또는 신맛이 난다. 사과, 배, 포도, 귤, ...

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
표기							
果實							
과실							

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

나무 따위를 가꾸어 얻는, 사람이 먹을 수 있는 열매. 대개 수분이 많고 단맛 또는 신맛이 난다. 사과, 배, 포도, 귤, 감, 밤 따위가 있다.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

23개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 65자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '과실'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

나무 따위를 가꾸어 얻는, 사람이 먹을 수 있는 열매. 대개 수분이 많고 단맛 또는 신맛이 난다. 사과, 배, 포도, 귤, 감, 밤 따위가 있다.



과실의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

과실의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
果實 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	●→	●→
과실 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **果實**
15세기16세기17세기18세기19세기20세기
- **과실**
16세기17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

果實, 과실



과실의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘과실’은 15세기에 한자로 표기된 ‘果實’로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘과실’로 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 과실

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 果實 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

果實

출처 1447(1561) 석보상절 03:33ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

仙人들히 다 나뭇 것과 님과로 옷 허야 님고 곳과 果實와 플와 나모와를 머그리도 이시며

현대어 풀이

선인들이 다 나무 껍질과 잎으로 옷 하여 입고, 꽃과 과실과 풀과 나무를 먹는 이도 있으며

출처 1463 법화경언해 2:16ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

頻婆果는 7장 붉은 果實이라

현대어 풀이

‘빈파과’는 매우 붉은 과실이다.

출처 1481 두시언해 25:23ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

되헛 새는 샣기를 혀 블근 果實을 머기고 시내헛 겨지븐 돈 받고 흰 고기를 주노다

역 현대어 풀이

산에 있는 새는 새끼를 끌어 붉은 과실을 먹이고 시내에 있는 여자는 돈 받고 흰 고기를 준다.

대응 원문

山禽引子哺紅果 溪女得錢留白魚

16세기 果實, 과실 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

果實, 과실

출처 1500 개간법화경언해 2:11ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

상네 곳과 果實왜 잇거든

역 현대어 풀이

항상 꽃과 과실이 있으면

대응 원문

常有華果커든

출처 1517 번역노걸대 하:38ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

우리 이 과실와 치소를 덤고후야 보져.

역 현대어 풀이

우리 이 과실과 채소를 점고하여 보자.

대응 원문

咱們點看這果子菜蔬。

출처 1560 육자선정 9ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

빙바과는 선인 먹는 과실이라.

現代어 풀이

‘빈파과’는 선인이 먹는 과실이다.

출처 1588 소학언해 5:43ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

齊衰에는 사오나온 밥과 물만 먹고 누물과 과실을 먹디 아니함며.

現代어 풀이

재쇠에는 나쁜 밥과 물만 먹고 나물과 과실을 먹지 아니하며.

대응 원문

齋衰엔 疏食水飮호고 不食菜果호며.

17세기 과실, 果實 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

과실, 果實

출처 1608 언해두창집요 상:34ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

물이 쇠고 더데 지어 마치 과실 니그면 꼭지 떠러디듯 호야.

現代어 풀이

물이 쇠고 딱지 지어 마치 과실 익으면 꼭지 떨어지듯 하여.

대응 원문

漿老痂結如果熟帶落.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 2:40ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

술과 과실을 먹디 아니하며.

現代어 풀이

술과 과실을 먹지 아니하며.

대응 원문

不喫酒果.

출처 1632 두시언해 중간 25:23ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

되헛 새는 샷기를 혀 불근 果實을 머기고 시내헤 겨지븐 돈 받고 흰 고기를 주노다

現代어 풀이

산에 있는 새는 새끼를 끌어 붉은 과실을 먹이고 시내에 있는 여자는 돈 받고 흰 고기를 준다.

대응 원문

山禽引子哺紅果 溪女得錢留白魚

출처 1690 역어유해 상:54ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

樹果 通稱 과실.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 과실, 果實 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

과실, 果實

출처 1721 오륜전비언해 4:7ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

다섯 가지 과실이 있느냐 없느냐.

現代어 풀이

다섯 가지 과실이 있느냐 없느냐.

대응 원문

五般果子有也未有.

출처 1737 어제내훈 3:50ㄴ

용례 13

66 문헌 용례

술은 저제 가 사고 과실은 비과 밤과 대초와 감만이오.

現代어 풀이

술은 시장 가 사고 과실은 배와 밤과 대추와 감만이고.

대응 원문

酒沽於市하고 果止梨栗棗柿오.

출처 1741 몽어노걸대 7:3ㄴ

용례 14

66 문헌 용례

이 果實 菜蔬를 살펴보자 장만하였느냐 못하였느냐

現代어 풀이

이 과실, 채소를 살펴보자. 장만하였느냐, 못하였느냐?

출처 1790 몽어유해 하:3ㄴ

용례 15

66 문헌 용례

果品 果子 과실.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 과실, 果實 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
과실, 果實

📖 출처 1876 심청전 단:13ㄴ

용례 16

66 문헌 용례

이윅고 시네 주지반의 추를 노화 나오니 백옥종의 안개갓튼 추와 디초갓튼 과실이라.

📖 현대어 풀이

이윅고 시녀가 자지반에 차를 놓아 나오니 백옥종에 안개같은 차와 대추 같은 과실이다.

📖 출처 1880 한불사전 182

용례 17

66 문헌 용례

과실 [果實].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1890년경 성경직해 6:88ㄱ

용례 18

66 문헌 용례

남기 아름다운 과실을 일우려 후매 비록 기름지고 건따희 잇스나 하늘의 비와 벗치 업지 못홀
거시오

📖 현대어 풀이

나무가 아름다운 과실을 이루려(맺으려) 함에 비록 기름지고 건땅에 있으나 하늘의 비와 별이 없으면 안 될 것이고

📖 출처 1895 국민소학독본 12ㄱ

용례 19

66 문헌 용례

수름의 머리만 헌 코코라는 果實의 껍질을 正中으로 割하야

📖 현대어 풀이

사람의 머리만 한 ‘코코’라는 과실의 껍질을 한가운데으로 잘라

20세기 과실, 果實 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
과실, 果實

📖 출처 1902 신학월보 2:511

용례 20

66 문헌 용례

이 과실들은 석류와 무화과와 포도요.

📖 현대어 풀이

이 과실들은 석류와 무화과와 포도이고.

📖 출처 1909 연문 1:23

용례 21

66 문헌 용례

과실 [果實].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

📖 출처 1911 월하가인 62

용례 22

66 문헌 용례

상에 노은 과실을 보고 창손이 싱각이 나서 가지고 오는디.

📖 현대어 풀이

상에 놓은 과실을 보고 창손이 생각이 나서 가지고 오는데.

📖 출처 1920 조선일보 5월 12일 1면

용례 23

66 문헌 용례

그러나 쓴 藥을 먹을 때에는 머리를 흔들고 맛있는 果實을 먹을 때에는 어린아해 모양으로 깃
버히는 듯하야 얼는 먹지를 안코 드러다보기를 얼마쯤 후다가 먹지 못하는 듯이 겨우입에 너
헛다

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

과실 관련 낱말



- 과일명사사과, 배, 포도, 밤 등과 같이 나뭇가지나 줄기에 열리는 먹을 수 있는 열매. 관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 [기](#)

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

과실의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

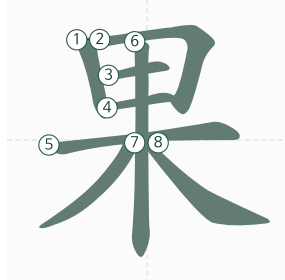
history.wordrow.kr · [과실의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

果

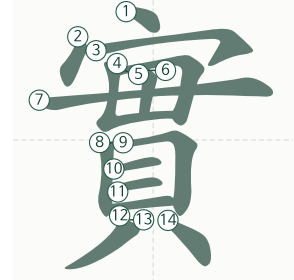
뜻·음 실과 과
총 8획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/果/

實

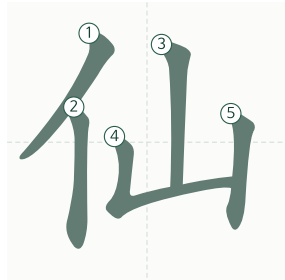
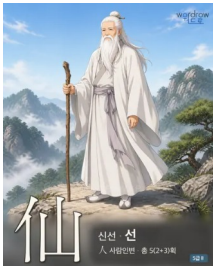
뜻·음 열매 실
총 14획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/實/

仙

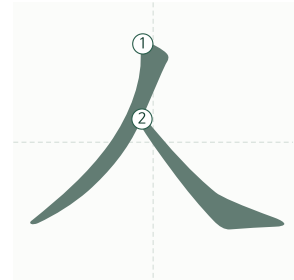
뜻·음 신선 선
총 5획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/仙/

人

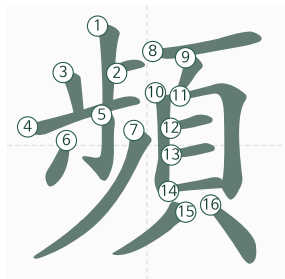
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

頻

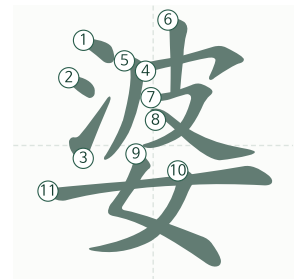
뜻·음 자주 빈
총 16획 · 부수 頁



hanja.wordrow.kr/한자/頻/

婆

뜻·음 할머니 파
총 11획 · 부수 女

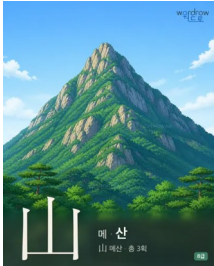
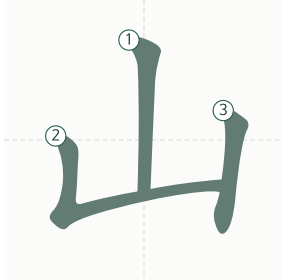


hanja.wordrow.kr/한자/婆/

한자 한눈에 보기

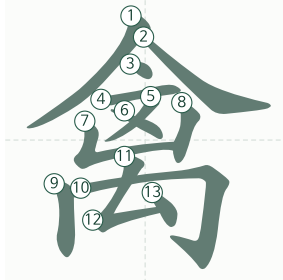
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

山 뜻·음 메 산
총 3획 · 부수 山

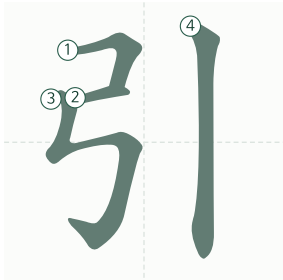
hanja.wordrow.kr/한자/山/

禽 뜻·음 새 금
총 13획 · 부수 隹

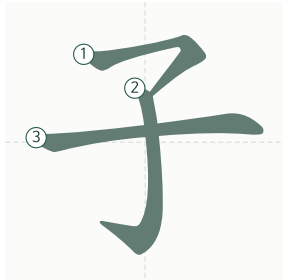
hanja.wordrow.kr/한자/禽/

引 뜻·음 끌 인
총 4획 · 부수 弓

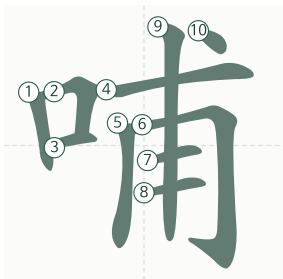
hanja.wordrow.kr/한자/引/

子 뜻·음 아들 자
총 3획 · 부수 子

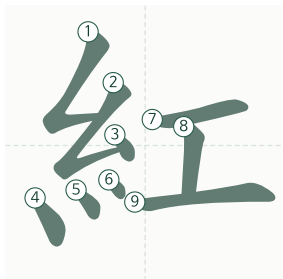
hanja.wordrow.kr/한자/子/

哺 뜻·음 먹일 포
총 10획 · 부수 口

hanja.wordrow.kr/한자/哺/

紅 뜻·음 붉을 홍
총 9획 · 부수 糸

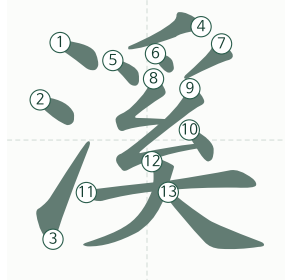
hanja.wordrow.kr/한자/紅/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

溪

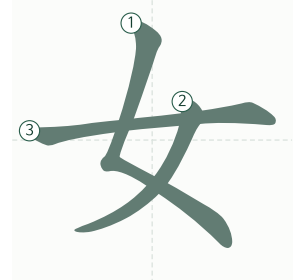
뜻·음 시내 계
총 13획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/溪/

女

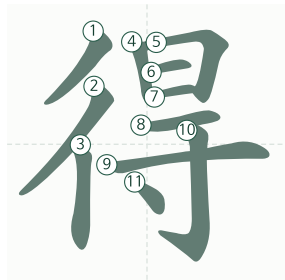
뜻·음 계집 녀
총 3획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/女/

得

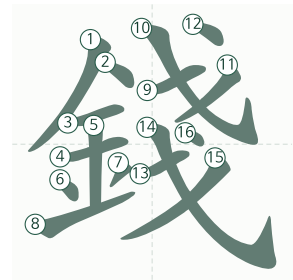
뜻·음 얻을 득
총 11획 · 부수 彳



hanja.wordrow.kr/한자/得/

錢

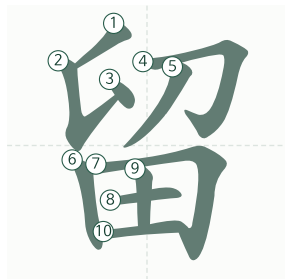
뜻·음 돈 전
총 16획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/錢/

留

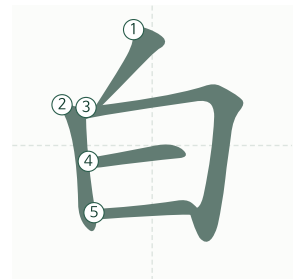
뜻·음 머무를 류
총 10획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/留/

白

뜻·음 흰 백
총 5획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/白/

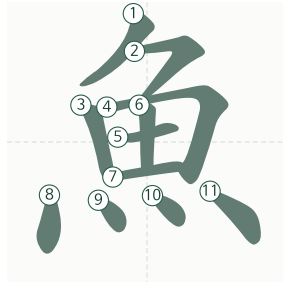
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚

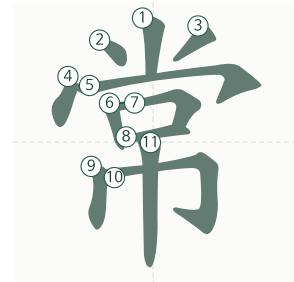


hanja.wordrow.kr/한자/魚/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾

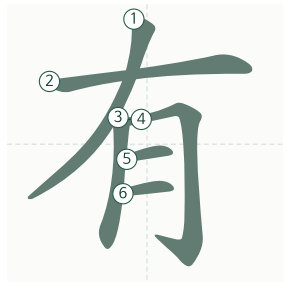


hanja.wordrow.kr/한자/常/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月

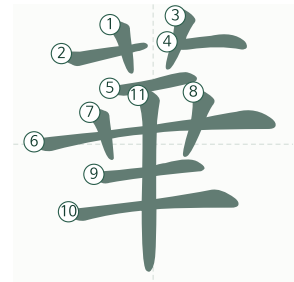


hanja.wordrow.kr/한자/有/

華

뜻·음 빛날 화

총 11획 · 부수 艸

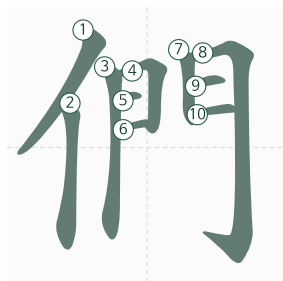


hanja.wordrow.kr/한자/華/

們

뜻·음 무리 문

총 10획 · 부수 人

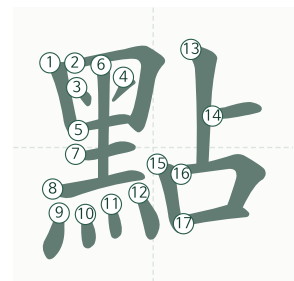


hanja.wordrow.kr/한자/們/

點

뜻·음 점 점

총 17획 · 부수 黑



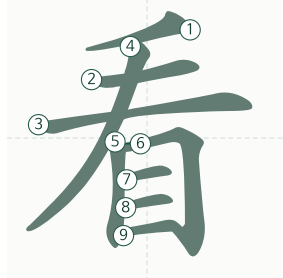
hanja.wordrow.kr/한자/點/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

看

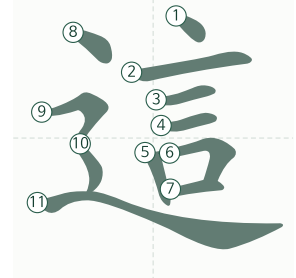
뜻·음 볼 간
총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/看/

這

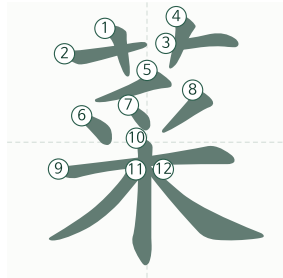
뜻·음 이 저
총 11획 · 부수 辶



hanja.wordrow.kr/한자/這/

菜

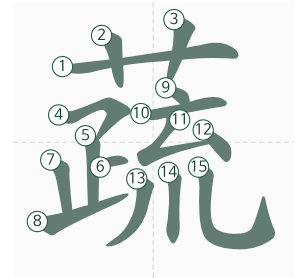
뜻·음 나물 채
총 12획 · 부수 艸



hanja.wordrow.kr/한자/菜/

蔬

뜻·음 나물 소
총 16획 · 부수 艸

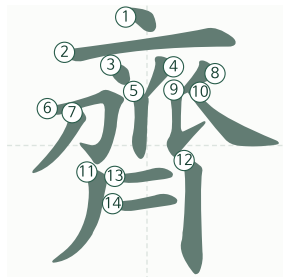


사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/蔬/

齊

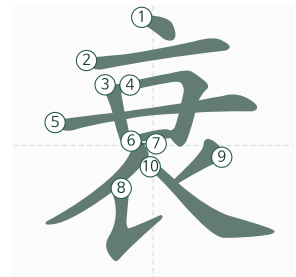
뜻·음 가지런할 제
총 14획 · 부수 齊



hanja.wordrow.kr/한자/齊/

衰

뜻·음 쇠할 쇠
총 10획 · 부수 衣

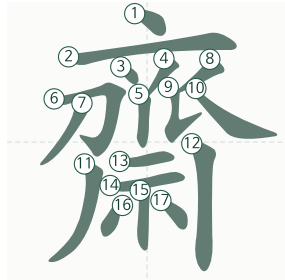


hanja.wordrow.kr/한자/衰/

한자 한눈에 보기

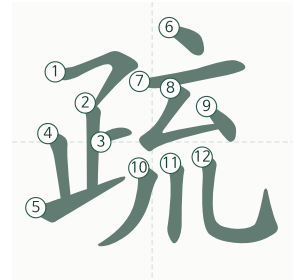
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

齋 뜻·음 재계할·집 재
총 17획 · 부수 齋



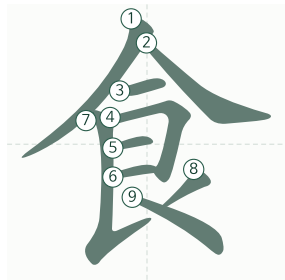
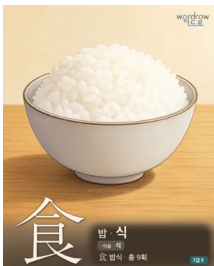
hanja.wordrow.kr/한자/齋/

疏 뜻·음 소통할 소
총 12획 · 부수 讠



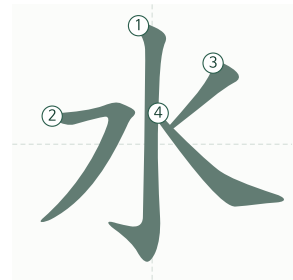
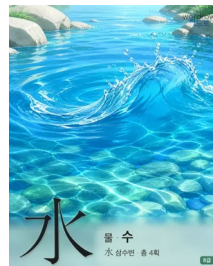
hanja.wordrow.kr/한자/疏/

食 뜻·음 밥·먹을 식
총 9획 · 부수 食



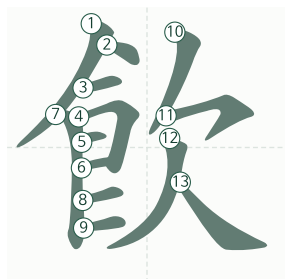
hanja.wordrow.kr/한자/食/

水 뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/水/

飲 뜻·음 마실 음
총 13획 · 부수 飲



hanja.wordrow.kr/한자/飲/

不 뜻·음 아닐 불
총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

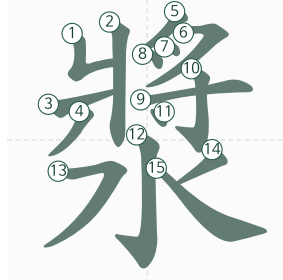
hanja.wordrow.kr/한자/不/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

漿

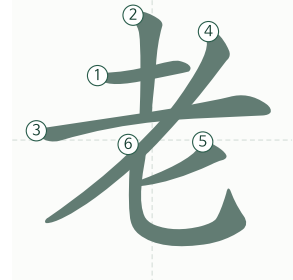
뜻·음 즙장
총 15획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/漿/

老

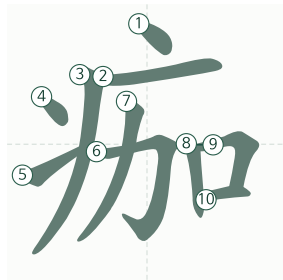
뜻·음 늙을로
총 6획 · 부수 老



hanja.wordrow.kr/한자/老/

痂

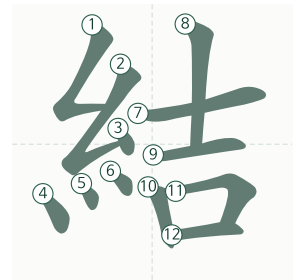
뜻·음 헌데딱지 가
총 10획 · 부수 疒



hanja.wordrow.kr/한자/痂/

結

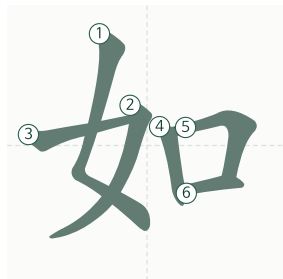
뜻·음 맺을결
총 12획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/結/

如

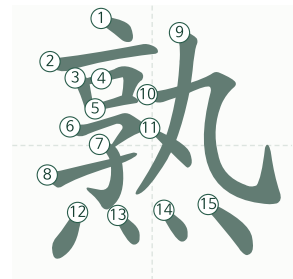
뜻·음 같을여
총 6획 · 부수 女



hanja.wordrow.kr/한자/如/

熟

뜻·음 익을숙
총 15획 · 부수 火

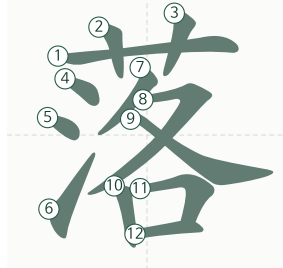


hanja.wordrow.kr/한자/熟/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

落 뜻·음 떨어질 락
총 13획 · 부수 艸



사전 13획 · 획순 그림 12획

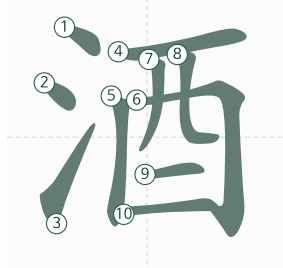
hanja.wordrow.kr/한자/落/

喫 뜻·음 먹을 깍
총 12획 · 부수 口



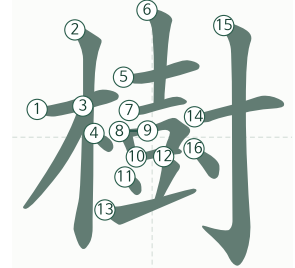
hanja.wordrow.kr/한자/喫/

酒 뜻·음 술 주
총 10획 · 부수 酉



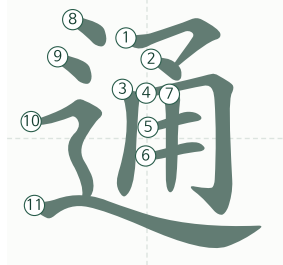
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

樹 뜻·음 나무 수
총 16획 · 부수 木



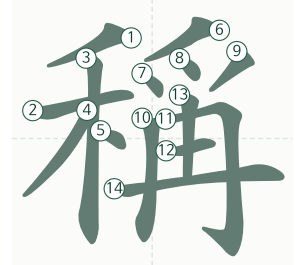
hanja.wordrow.kr/한자/樹/

通 뜻·음 통할 통
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/通/

稱 뜻·음 일컬을 칭
총 14획 · 부수 禾

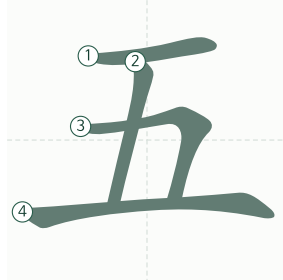


hanja.wordrow.kr/한자/稱/

한자 한눈에 보기

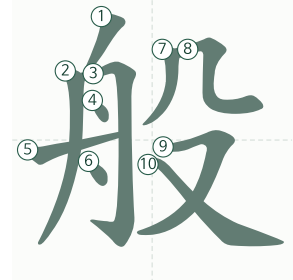
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

五 뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二



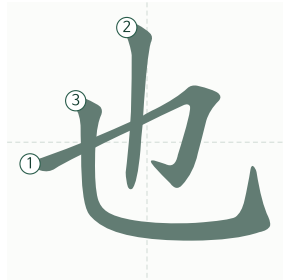
hanja.wordrow.kr/한자/五/

般 뜻·음 가지·일반 반
총 10획 · 부수 舟



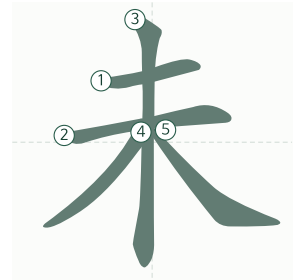
hanja.wordrow.kr/한자/般/

也 뜻·음 이까·어조사 야
총 3획 · 부수 乙



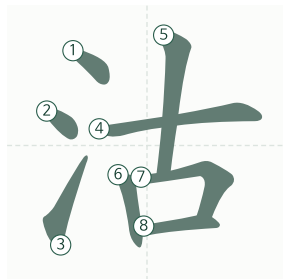
hanja.wordrow.kr/한자/也/

未 뜻·음 아닐 미
총 5획 · 부수 木



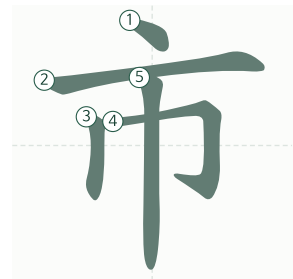
hanja.wordrow.kr/한자/未/

沽 뜻·음 살·팔고
총 8획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/沽/

市 뜻·음 저자시
총 5획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/市/

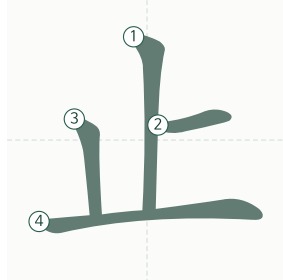
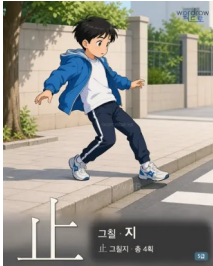
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止

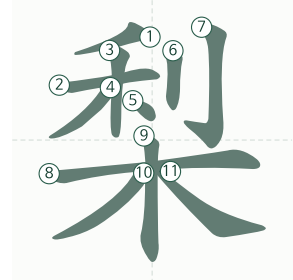


hanja.wordrow.kr/한자/止/

梨

뜻·음 배 리

총 11획 · 부수 木

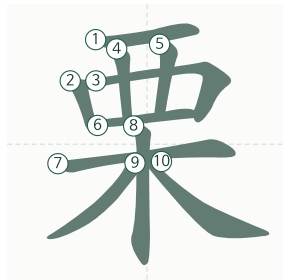


hanja.wordrow.kr/한자/梨/

栗

뜻·음 밤 룰

총 10획 · 부수 木

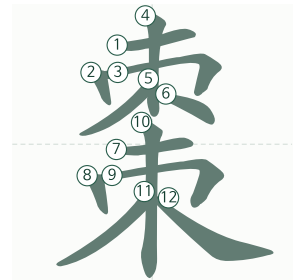


hanja.wordrow.kr/한자/栗/

棗

뜻·음 대추 조

총 12획 · 부수 木

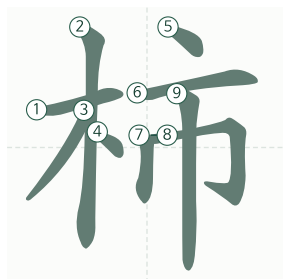


hanja.wordrow.kr/한자/棗/

柿

뜻·음 감 시

총 9획 · 부수 木

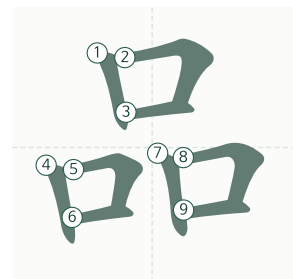


hanja.wordrow.kr/한자/柿/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口

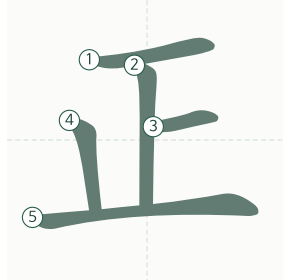


hanja.wordrow.kr/한자/品/

한자 한눈에 보기

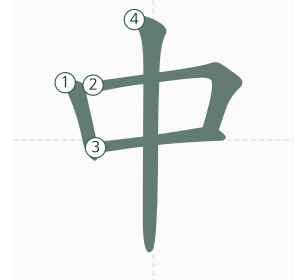
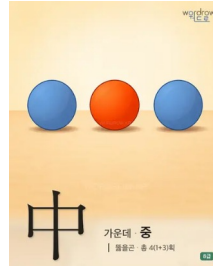
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

正 뜻·음 바를 정
총 5획 · 부수 止



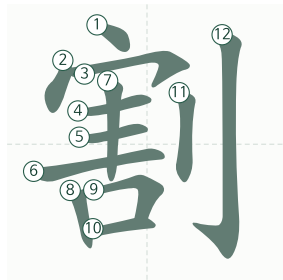
hanja.wordrow.kr/한자/正/

中 뜻·음 가운데 중
총 4획 · 부수 丨



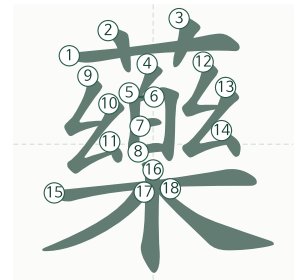
hanja.wordrow.kr/한자/中/

割 뜻·음 벨 할
총 12획 · 부수 刀



hanja.wordrow.kr/한자/割/

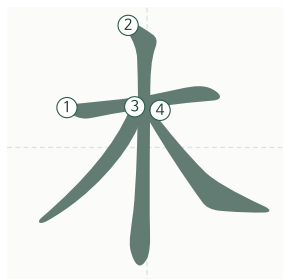
藥 뜻·음 약약
총 19획 · 부수 艸



사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

木 뜻·음 나무 목
총 4획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 咱 · 帶 · 拎 · 𣎵.